Халықаралық қатынастар факультеті

Мамандық бойынша Білім беру бағдарламасы

«5B020200» - «Халықаралық қатынастар»

Силлабус

Код IYaDD 4421-Дипломатиялық және іскерлік келіссөздер шет тілі

Күзгі семестр 2018-2019 оқу жылы

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  Код дисциплины  | **Название дисциплины** | **Тип** | Количество часов | ECTS |
|  Код IYaDD 4421  | Дипломатиялық және іскерлік келіссөздер шет тілі | ОК | 3  | 5 |
| Оқытушы | Карипбаева Гульнар Алипбаевна |
| Офис-сағаттар | Кесте бойынша аудитория – 203 |
| E-mail | alipbai@gmail.com |
| Телефоны | р.т. 2478328; сот. 87078202200 |
| **Курстың академиялық сипаты**  | **Пәннің мақсаты:** «Халықаралық қатынастар» мамандығы студенттерінде «Дипломатиялық және іскерлік келіссөздер шет тілі» пәніне сәйкес ағылшын тілі бойынша білім деңгейін қалыптастыру; оқу, жазу, сөздік қор жинау және таныс лексика аясында тілдесім дағдыларын қалыптастыру;  **-**аутентикалық мәтіндермен жүмыс жасау;-дипломатиялық және іс келіссқздер тықырып лексикамен жұмыс жасау;-кез келген мәтінніңмазмұнын сыни турде бағалау;-дипломатия саясындағы мамандардың мақалаларына,сөз сөйлелеріне түсінік беру;-оқу барысында методология принциптерін қолдану;-құрылымдық дәлелдерді дұрыс қолданып талдау;-түпнұсқалық материалдардыңитүпнұсқасын анықтау дағдыларын дамыту;-аударма дағдыларын дамыту;-талқылауға арналған мәселерді өқрастыру;-БҰҰ моделі бойынша баспасөз маслихатын және келіссөздер ұйымдастыру; |
| **Пререквизиты и кореквизиты** | 1.3 курста өткен шет тіл Оқу Бағдарламасында берілген материал. 2. Заманауи шетелдік көздерден алынған қосымша материал..3. Шетел авторлардың монографияларын оқу. |
| Литература и ресурсы | 1. Аутентикалық материал «Аудио –видео библиотека ООН по МО» http://legal.un.org/avl сайтта.
2. Akenhurst M.A. Modern Introduction to International Relations. – London: Allen & Unwin, 2007
3. Тункин Г.И. Право и сила в международной системе. – М.: Международные отношения, 2013

4. R. Murphy. English grammar in Use, Cambridge, 2011.5. Доступно On-Line на вашей странице на сайте: univer.kaznu.kz в разделе УМКД.6. А.Т.Филюшкина, М.П. Фролова.Сборник упражнений для закрепления грамматики. Москва. «Международные отношения», 2015 г.7. Мамандық бойынша оқу құралыпо. “Handbook for Students of IR and IL” Sarbayeva R.E., Makisheva M.K.7. Шетел авторларының монографиялары. |
| Университеттің моральдік- этикалық құндылықтарына негізделген курстың академиялық саясаты  | 1. **Академиялық тәртіп ережелері:**
2. Грамматика бойынша теориялық тақырыпқа төменде берілген кестеге сәйкес алдын-ала дайындалып келу, сұрақтар мен мәселелерді оқытушыдан сұрап білуге, талқылауға дайын болу.
3. Ағылшын тілінде лексикалық қорды үздіксіз толықтырып отыру - шағын көлемді сөздік диктант жазу немесе ауызша сөздік тапсыру түрінде орындалады.
4. Теориялық және лексикалық игерілген білім берілген тақырып бойынша қысқа диалог және монолог түріндегі мәтіндерді оқу, құрастыру немесе аударма жұмысын орындау арқылы тексеріледі.

СӨЖ тапсырмаларын орындауда мына ережелерді ескеріңіз:* белгіленген уақытында тапсырыңыз, себепсіз мерзімінен кеш орындалған жұмыс үшін баға 50% дейін төмендетіледі.
* СӨЖ жұмыстарын арнайы дәптерге немесе А-4 беттеріне орындалады.
* шағын көлемді сөздік диктант, аударма түріндегі күнделікті тексеру жұмыстары 1 беттік ақ қағазға орындалады.
1. Midterm бақылау жұмысы немесе тест түрінде болады. Онда 4 дағды (оқу, көшіріп жазу, жазу, тыңдап түсіну-аудирование, сөйлеу) түгел, не ішінара 2-3 түрі қамтылуы мүмкін.
2. **Академиялық құндылықтар:**
3. 1. Практикалық сабақтарда, СӨЖ орындауда студенттің өз бетінше ізденіс, шығармашылық әрекеттеріне қолдау көрсетіледі және бағаланады.
4. 2. Плагиатқа, өзгенің еңбегін пайдалануға, шпаргалка қолдануға, білімді тексерудің барлық кезеңдерінде көшіруге тыйым салынады.
5. 3. Мүмкіндігі шектеулі студенттер мына э-адреске хабарласу арқылы кеңес алуларына болады: zubaira61@mail.ru.
 |
| Бағалау және аттестациялау саясаты | **Критерийлік бағалау:** оқыту нәтижелерін дескрипторларға қатысты бағалау ( қалыптасқан құзіреттіліктерді аралық бақылауда, емтихандарда тексеру) **Қорытынды бағалау:** сабаққа қатысу және аудиториядағы белсенді әрекетті және орындалған тапсырманы бағалау. |

**Календарь (график реализации содержания учебного курса)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Weeks | Names of Themes | Hours (N) | Max Scores |
| 1 | 1**.Theme:** International organizations and their classification. Translation and analyzing the text: Language of Diplomacy.2. Monographs.3. Current World Affairs and their legal implications. | 3 | 9 |
| 2 | 1.**Theme:** The UNO. The principal bodies and their functions.2. Monographs3. Current World Affairs & their legal implications  | 3 | 9 |
| SSW (T). Test translation of Text №1 Crime against Humanity |  | 3 |
| 3 | 1.**Theme.** The UNO. The main purposes and principles; Negotiations, agreements, treaties. The role of peaceful negotiations2.Monographs.3. Current World Affairs and their legal implications. | 3 | 9 |
| SSW (T) Test translation of Text №2 Crime against Humanity (2) |  | 3 |
| 4 | 1.**Theme**. The Evolution of International Human Rights.2.Monographs. 3. Current World Affairs and their legal implications. | 3 | 9 |
| SSW (T) Test translation of Text №3 Crime against Humanity (3) |  | 3 |
| 5 | 1. **Theme**. Financial-economic Institutions (IMF, WB, EBRD). Their structures and main purposes. The Global Financial Crisis.Current World Affairs. Commenting on their legal aspects.
 |  3 |  9 |
| SSW (T) Test translation of Text № 4 Human Rights vs national security (4) |   |  3 |
| 6 | **Theme.** The World Trade Organization. The main contemporary issues.Monographs.Current World Affairs & their legal implications |  3 |  9 |
| SSW (T) Test translation of Text 5Human Rights (the 1st doc-t) |  |  3 |
| 7 |  Test № 1 |  |  22/100 |
| 8 |  Midterm Examination |  | 100 |
| 9 | **Theme** The WTO and new challenges related to the world financial crisis.2.Monographs3. Current World Affairs and their legal implications. |  | 9 |
|  | SSW (T) Test translation of Text № 7 International Prosecution of Genocide |  | 3 |
| 10 | 1.**Theme.** North Atlantic Treaty Organization (NATO). Principles and purposes. 2. Monographs.3. Current World Affairs and their legal implications. | 3 | 9 |
| SSW (T) Test translation of Text № 7 International Prosecution of Genocide |  | 3 |
| 11 | 1.**Theme**. Contemporary challenges on Climate change. Energy and Water Security in Central Asia. 2. Monographs.3**.** Current World Affairs and their legal implications. | 6 | 9 |
| SSW (T) Test translation of Text № 8 History of International Law |  | 3 |
| 12 | 1.**Theme.** The Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE): its mission and role. Kazakhstan and OSCE.2. Monographs.3. Current World Affairs and their legal implications. | 6 | 9 |
|  | SSW (T) Test translation of Text № 7 International Prosecution of Genocide |  | 3 |
| 13 | Theme. The Helsinki Final Act (1972);The Charter of Paris;1. Getting ready for a final test.
2. Revision of all topics covered.
 | 3 | 9 |
|  | SSW (T) Test translation of Text 9 Enforcement of International Law |  | 3 |
| 14 | Kazakhstan and contemporary international relations. What is the role of Collective Security Treaty Organization (CSTO) and the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA | 3 | 9 |
|  | SSW (T) Test translation of Text 9 Enforcement of International Law |  | 3 |
| 15 | Kazakhstan in the integration processes: Eurasian Economic Union. | 3 | 9 |
|  | SSW (T) Test translation of Text № 7 International Prosecution of Genocide |  | 3 |
|  | Final test |  | 22/100 |

Декан ФМО Айдарбаев С.Ж.

Председатель метолбюро Машимбаева Г.А.

Зав.кафедрой Дипломатического перевода Сейдикенова А. С.

Преподаватель Карипбаева Г.А.